

## Annual Dan Evaluation Test 2022

*Dear WMKA members around the World,*

I hope you are all doing well in your everyday life and staying healthy. Although the Covid-19 infection is still actively troubling many people around the world, it seems people and society have started moving forward to overcome its impact. We had "The 2nd Okinawa Karate World Tournament" from August 1st to 9th. We also hosted "The 7th World Uchinanchu Festival", which is scheduled to be held once every five years, from October 30th to November 3rd. Both World Events were very successful and many thousand visitors from around the world came to Okinawa.

We had the *Annual Autumn Dan Evaluation Test* on November 20th 2022 in Okinawa. We were surprised to see 17 participants this year because we had very few in 2020 and 2021, influenced by the Covid-19 pandemic. Unfortunately, we had none from Okinawa this time. We had five participants from overseas: three from England, one from Germany and one from the USA.

Mr Steven Woolston was promoted to Renshi 6<sup>th</sup> dan, Ms Sally Woolston, Mr David Troup and Mr Karl-Heinz Tessner all were promoted to 5<sup>th</sup> dan. Although Mr Joel Castasus could have tested for 3<sup>rd</sup> dan within the EMKA, he came to Okinawa to take his examination. We welcome his dedication with open arms because we want him to experience not only Okinawan Karate but also the Okinawan culture and people directly.

Most overseas members are getting their 1<sup>st</sup> to 4<sup>th</sup> dan outside Okinawa. The Okinawa General Headquarters is requesting all members who want to test for the rank of 5<sup>th</sup> dan and higher to come to Okinawa because the ranks of 5<sup>th</sup> dan and above are internationally recognized and appreciated.

Twelve participants came from mainland Japan: one from the Kanto district, one from the Tokai district, two from Osaka and eight from the Arakaki dojo Wakayama karate class. Their evaluation test breakdown is three for 1<sup>st</sup> dan, three for 2<sup>nd</sup> dan and six for 3<sup>rd</sup> dan. Except for the Arakaki dojo Wakayama karate class, they could all get their evaluation test up to 4<sup>th</sup> dan in mainland Japan, but they came to Okinawa for their evaluation test. We welcome them as they will deepen their understanding of Okinawa, the birthplace of Matsubayashi-ryu Karate, and of Okinawan culture and people.

I hope the Covid-19 pandemic will be over or be under control soon so we may return to our previous normal daily life.

Best regards,

Riki Nomura

overseas manager

令和4年度秋季昇段審査について

WMKA 会員の皆さまへ

皆さまお元気で健康的な毎日を過ごされていると思います。新型コロナウイルス感染は未々世界中で終息していませんが、人類と社会はその影響を克服するために前進し始めている感じがします。沖縄でも『第2回沖縄空手世界大

会」が8月1日～9日まで開催されました。5年毎に開催される『第7回世界のウチナーンチュ大会』が10月30日～11月3日に開催されました。両世界大会とも海外と県外から何千人もの参加者があり大盛会でした。

今年の秋季昇段審査会が11月20日に行われました。2020年～2021年はCovid-19の影響で参加者が非常に少なかったため、17人の参加者にはビックリしました。今回は沖縄から受審者はいませんでした。海外からはイギリス3名、ドイツ1名、アメリカ1名で合計5名の参加がありました。昇段者の内訳はステイブン・ウールストン錬士6段、サーリー・ウールストン5段・デイビッド・トループ5段・カール・ハイツ・テスナー5段でした。WMKA規約により殆どの会員は初段～4段までは海外で取得しています。沖縄総本部としては国際的にも認知され&評価されている5段以上については、沖縄に来て昇段審査を受けるように要求しています。ジョエル・カスタサス3段は、自国でも3段への昇段審査は可能ですが、沖縄総本部で昇段審査を受めました。沖縄は彼に空手だけでなく、沖縄文化や沖縄県民にも接して欲しいので大歓迎しました。

本土からは、関東地区1名、東海地区1名、大阪地区2名、新垣道場和歌山空手教室8人で合計12名の参加がありました。昇段審査の内訳は、初段3名、2段3名、3段が6名でした。彼達も新垣道場和歌山空手教室を除いては、各地区道場でも昇段審査が受けられますが、彼達も沖縄総本部での昇段審査を選びました。彼達が松林流空手の発祥地である沖縄と沖縄文化に対する理解が深まるので大歓迎であります。

新型コロナウイルスが終息又はコントロール可能となり、以前の日常生活が早急に戻ることを願っています！

以上

### Some pictures from the event



The participants are listening to the opening speech & instructions.

Three judges are Arakaki sensei/Taira sensei/Tome sensei

One should take off the mask during performance. 受審者は演武中のマスクなしとします



The testing board: Arakaki Toshimitsu sensei, Taira Yoshitaka sensei, Tome Iwao sensei



The result of the test and dedicated work:



4列目: 新垣盛吉3段•(3段 =野地本修•清水敬一•森本兼史•植田敏行•楠本友麻•井口めぐみ)

4<sup>th</sup> row: Arakaki Seikichi 3<sup>rd</sup> dan (3<sup>rd</sup> dan: Nojimoto Osamu, Shimizu Keiichi, Morimoto Kanechika, Ueda Toshiyuki, Kusumoto Yuma, Iguchi Megumi)

3列目: 檀上祐一教士7段•(初段=水野潔•永作さゆり•中塚久貴)(2段=澤田一誠•野地本結•榎坂直樹)

3<sup>rd</sup> row: Danjō Yūichi kyōshi 7<sup>th</sup> dan (1<sup>st</sup> dan: Mizuno Kiyoshi, Nagasaku Sayuri, Nakatsuka Hisataka; 2<sup>nd</sup> dan: Sawada Kazumasa, Noji Motoyui, Enosaka Naoki)

2列目: 新垣敏光先生•平良慶孝会長•當銘岩雄先生•眞喜志哲雄先生

2<sup>nd</sup> row: Arakaki Toshimitsu sensei, Taira Yoshitaka sensei, Tome Iwao sensei, Makishi Tetsuo sensei

1列目: カールハインツテスナー5段•スティーブンウールストン錬士6段•サーリーウールストン5段•デービッドトループ5段•ジョエル•カスタサス3段は

1<sup>st</sup> row: Karl-Heinz Tessner 5<sup>th</sup> dan, Steven Woolston Renshi 6<sup>th</sup> dan, Sally Woolston 5<sup>th</sup> dan, David Troup 5<sup>th</sup> dan, Joel Castasus 3<sup>rd</sup> dan